

DECISIONE DELLA COMMISSIONE

del 30 novembre 1971

recante pubblicazione della versione attuale dell'allegato al regolamento (CEE) n. 109/70 del Consiglio, del 19 dicembre 1969, che istituisce un regime comune applicabile alle importazioni dai paesi a commercio di Stato

(71/395/CEE)

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità economica europea,

visto il regolamento (CEE) n. 2407/71 del Consiglio, del 9 novembre 1971, che estende ad altre importazioni l'allegato del regolamento (CEE) n. 109/70 che istituisce un regime comune applicabile alle importazioni dai paesi a commercio di Stato ⁽¹⁾, in particolare l'articolo 2,

considerando che l'allegato al regolamento (CEE) n. 109/70 del Consiglio, del 19 dicembre 1969, che istituisce un regime comune applicabile alle importazioni dai paesi a commercio di Stato ⁽²⁾, è stato esteso coi regolamenti (CEE) n. 1492/70 ⁽³⁾, 2172/70 ⁽⁴⁾, 2567/70 ⁽⁵⁾, 532/71 ⁽⁶⁾, 725/71 ⁽⁷⁾, 1073/71 ⁽⁸⁾, 1074/71 ⁽⁹⁾, 2385/71 ⁽¹⁰⁾, 2386/71 ⁽¹¹⁾, 2406/71 ⁽¹²⁾ e 2407/71 ⁽¹³⁾; che l'articolo 2 dell'ultimo di detti regolamenti, in vigore dal 14 novembre 1971, autorizza la Commissione a pubblicare l'allegato di cui sopra nella sua versione attuale,

DECIDE :

Articolo unico

L'allegato al regolamento (CEE) n. 109/70, modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 2407/71, è pubblicato qui di seguito nella sua versione valida dal 14 novembre 1971.

Fatto a Bruxelles, il 30 novembre 1971.

*Per la Commissione**Il Presidente*

Franco M. MALFATTI

⁽¹⁾ GU n. L 250 dell' 11. 11. 1971, pag. 7.

⁽²⁾ GU n. L 19 del 26. 1. 1970, pag. 1.

⁽³⁾ GU n. L 166 del 29. 7. 1970, pag. 1.

⁽⁴⁾ GU n. L 239 del 30. 10. 1970, pag. 1.

⁽⁵⁾ GU n. L 276 del 21. 12. 1970, pag. 1.

⁽⁶⁾ GU n. L 60 del 13. 3. 1971, pag. 1.

⁽⁷⁾ GU n. L 80 del 5. 4. 1971, pag. 4.

⁽⁸⁾ GU n. L 119 del 1° 6. 1971, pag. 1.

⁽⁹⁾ GU n. L 119 del 1° 6. 1971, pag. 35.

⁽¹⁰⁾ GU n. L 249 del 10. 11. 1971, pag. 3.

⁽¹¹⁾ GU n. L 249 del 10. 11. 1971, pag. 12.

⁽¹²⁾ GU n. L 250 dell' 11. 11. 1971, pag. 1.

⁽¹³⁾ GU n. L 250 dell' 11. 11. 1971, pag. 7.

*ANHANG***ERFASSTE EINFUHREN**

Von diesem Anhang werden die Einfuhren der nachstehend aufgeführten Waren aus den mit einem „*“ bezeichneten Drittländern in die Gemeinschaft erfaßt

*ANNEXE***IMPORTATIONS VISÉES**

L'annexe vise les importations dans la Communauté des produits énumérés ci-après des pays tiers signalés par un « * »

*ALLEGATO***IMPORTAZIONI PREVISTE**

L'allegato comprende le importazioni nella Comunità dei prodotti in appresso elencati dai paesi terzi contrassegnati con un « * »

*BIJLAGE***VERMELDE INVOER**

De bijlage heeft betrekking op de invoer in de Gemeenschap van de hierna opgesomde produkten uit derde landen waarnaar met een „*“ wordt verwezen

		Abkürzungen :	Abréviations :	Abbreviazioni :	Afkortingen :
BG	=	Bulgarien	Bulgarie	Bulgaria	Bulgarije
H	=	Ungarn	Hongrie	Ungheria	Hongarije
PL	=	Polen	Pologne	Polonia	Polen
R	=	Rumänien	Roumanie	Romania	Roemenië
CS	=	Tschechoslowakei	Tchécoslovaquie	Cecoslovacchia	Tsjechoslowakije
AL	=	Albanien	Albanie	Albania	Albanië
SU	=	UdSSR	URSS	URSS	U.S.S.R.
RPC	=	Volksrepublik China	République populaire de Chine	Repubblica popolare della Cina	Volksrepubliek China
VN	=	Nordvietnam	Vietnam du Nord	Vietnam del Nord	Noord-Vietnam
COR	=	Nordkorea	Corée du Nord	Corea del Nord	Noord-Korea
MO	=	Mongolei	Mongolie	Mongolia	Mongolië

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Warenbezeichnung — Nr. des GZT — Désignation des produits — N° du tarif douanier commun — Designazione dei prodotti — N. della tariffa doganale comune — Opgave van de produkten — nr. van het gemeenschappelijk douanetarief —	BG	H	PL	R	CS	SU	AL	RPC	VN	COR	MO
43.03	*	*	*	*	*						
43.04	*	*	*	*	*						
44.01	*	*	*	*	*						
44.03 B	*	*	*	*	*						
44.04	*	*	*	*	*						
44.05	*	*	*	*	*						
44.06	*	*	*	*	*						
44.08	*	*	*	*	*						
44.10	*	*	*	*	*	*	*	*			
44.11	*	*	*	*	*	*	*	*			
44.12	*	*	*	*	*	*	*	*			
44.13 B	*	*	*	*	*						
44.14	*	*	*	*	*	*	*	*			
44.16	*	*	*	*	*						
44.17	*	*	*	*	*						
44.19	*	*	*	*	*						
44.20	*	*	*	*	*						
44.22	*	*	*	*	*						
44.25	*	*	*	*	*						
44.26 A	*	*	*	*	*	*	*	*			
B	*	*	*	*	*						
44.27	*	*	*	*	*						
44.28 A	*	*	*	*	*	*	*	*			
B	*	*	*	*	*						
C	*	*	*	*	*						
45.03	*	*	*	*	*	*	*	*			
45.04	*	*	*	*	*	*	*	*			
46.01	*	*	*	*	*	*	*	*			
46.02 B	*	*	*	*	*	*	*	*			
C II	*	*	*	*	*	*	*	*			
III	*	*	*	*	*	*	*	*			
47.01	*	*	*	*	*						
48.01 B	*	*	*	*	*						
48.02	*	*	*	*	*	*	*	*			
48.06	*	*	*	*	*						

Warenbezeichnung — Nr. des GZT — Désignation des produits — N° du tarif douanier commun — Designazione dei prodotti — N. della tariffa doganale comune — Opgave van de produkten — nr. van het gemeenschappelijk douanetarief —	BG	H	PL	R	CS	SU	AL	RPC	VN	COR	MO
48.07 A	*	*	*	*	*						
B	*	*	*	*	*						
C	*	*	*	*	*						
48.08	*	*	*	*	*	*	*	*			
48.10	*	*	*	*	*						
48.11 A	*	*	*	*	*						
B	*	*	*	*	*	*	*	*			
48.12	*	*	*	*	*	*	*	*			
48.13	*	*	*	*	*	*	*	*			
48.14	*	*	*	*	*						
48.15	*	*	*	*	*						
48.16	*	*	*	*	*						
48.17	*	*	*	*	*	*	*	*			
48.18	*	*	*	*	*						
48.19	*	*	*	*	*						
48.21 A	*	*	*	*	*						
49.01	*	*	*	*	*						
49.03	*	*	*	*	*						
49.04	*	*	*	*	*	*	*	*			
49.06	*	*	*	*	*						
49.07	*	*	*	*	*						
49.08	*	*	*	*	*	*	*	*			
49.09	*	*	*	*	*						
49.10	*	*	*	*	*						
49.11	*	*	*	*	*						
50.03	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
50.08	*	*	*	*	*	*	*	*			
50.10	*	*	*	*	*						
51.02 A	*	*	*	*	*	*	*	*			
B I	*	*	*	*	*	*	*	*			
II	*	*	*	*	*						
51.03	*	*	*	*	*						
52.01	*	*	*	*	*						
52.02	*	*	*	*	*						
53.01	*	*	*	*	*	*	*				

Warenbezeichnung — Nr. des GZT — Désignation des produits — N° du tarif douanier commun — Designazione dei prodotti — N. della tariffa doganale comune — Opgave van de produkten — nr. van het gemeenschappelijk douanetarief —	BG	H	PL	R	CS	SU	AL	RPC	VN	COR	MO
53.02	*	*	*	*	*	*	*				
53.03	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
53.04	*	*	*	*	*	*	*				
53.09	*	*	*	*	*						
53.12	*	*	*	*	*						
53.13	*	*	*	*	*	*	*				
54.01	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
54.02	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
54.03 B II	*	*	*	*	*						
54.04 B	*	*	*	*	*	*	*	*			
55.01	*	*	*	*	*	*	*				
55.02	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
55.03	*	*	*	*	*	*	*				
55.04	*	*	*	*	*	*	*				
56.03 A	*	*	*	*	*						
57.01	*	*	*	*	*	*	*				
57.02	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
57.04	*	*	*	*	*						
57.07 A	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
57.08	*	*	*	*	*						
57.12	*	*	*	*	*	*	*	*			
58.01 B	*	*	*	*	*						
58.08	*	*	*	*	*						
59.01 B	*	*	*	*	*						
59.03	*	*	*	*	*	*	*				
59.05 A I	*	*	*	*	*						
59.06	*	*	*	*	*						
59.09	*	*	*	*	*	*	*				
59.10	*	*	*	*	*	*	*				
59.11 A I	*	*	*	*	*	*	*	*			
II	*	*	*	*	*						
III	*	*	*	*	*						
B	*	*	*	*	*	*	*	*			
59.14	*	*	*	*	*	*	*				

Warenbezeichnung — Nr. des GZT — Désignation des produits — N° du tarif douanier commun — Designazione dei prodotti — N. della tariffa doganale comune — Opgave van de produkten — nr. van het gemeenschappelijk douanetarief —	BG	H	PL	R	CS	SU	AL	RPC	VN	COR	MO
59.15	*	*	*	*	*						
59.17 A	*	*	*	*	*						
B I	*	*	*	*	*	*	*	*			
61.08	*	*	*	*	*						
62.01 A	*	*	*	*	*	*	*				
62.05 A								*			
63.01	*	*	*	*	*						
63.02	*	*	*	*	*	*					
64.03	*	*	*	*	*						
64.04	*	*	*	*	*						
64.05 B	*	*	*	*	*						
64.06	*	*	*	*	*						
65.02	*	*	*	*	*	*	*				
65.04 A I	*	*	*	*	*	*	*				
II	*	*	*	*	*						
B	*	*	*	*	*						
65.07	*	*	*	*	*						
66.02	*	*	*	*	*						
66.03 A I	*	*	*	*	*	*	*	*			
II	*	*	*	*	*						
B	*	*	*	*	*	*	*	*			
C	*	*	*	*	*	*	*	*			
67.01 A	*	*	*	*	*	*	*	*			
B	*	*	*	*	*	*	*	*			
C	*	*	*	*	*						
67.03 A	*	*	*	*	*						
67.05	*	*	*	*	*						
68.02 A IV	*	*	*	*	*						
B	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
68.03	*	*	*	*	*						
68.04 A I	*	*	*	*	*						
II	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
B	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
68.05	*	*	*	*	*	*	*				
68.06	*	*	*	*	*	*	*				
68.07 A	*	*	*	*	*						
68.08	*	*	*	*	*	*	*				

Warenbezeichnung — Nr. des GZT — Désignation des produits — N° du tarif douanier commun — Designazione dei prodotti — N. della tariffa doganale comune — Opgave van de produkten — nr. van het gemeenschappelijk douanetarief —	BG	H	PL	R	CS	SU	AL	RPC	VN	COR	MO
68.09	*	*	*	*	*	*	*				
68.10	*	*	*	*	*						
68.11	*	*	*	*	*						
68.14	*	*	*	*	*	*	*	*			
68.15	*	*	*	*	*	*	*				
69.03 A	*	*	*	*	*						
B	*	*	*	*	*						
C	*	*	*	*	*						
69.14 A	*	*	*	*	*	*	*	*			
70.01	*	*	*	*	*	*	*				
70.02	*	*	*	*	*	*	*				
70.08	*	*	*	*	*						
70.09	*	*	*	*	*						
70.11	*	*	*	*	*						
70.15	*	*	*	*	*						
70.17 A I	*	*	*	*	*	*	*	*			
70.18	*	*	*	*	*						
70.19 B	*	*	*	*	*						
70.20	*	*	*	*	*						
71.01	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
71.02 A	*	*	*	*	*	*	*	*			
B I	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
II	*	*	*	*	*						
71.03	*	*	*	*	*	*	*	*			
71.04	*	*	*	*	*	*	*	*			
71.05 A	*	*	*	*	*	*	*	*			
B	*	*	*	*	*						
C	*	*	*	*	*						
D	*	*	*	*	*	*	*	*			
E	*	*	*	*	*						
71.06	*	*	*	*	*						
71.07 A	*	*	*	*	*						
B	*	*	*	*	*						
C	*	*	*	*	*						
D	*	*	*	*	*						
E	*	*	*	*	*						
71.08	*	*	*	*	*						

Warenbezeichnung — Nr. des GZT — Désignation des produits — N° du tarif douanier commun — Designazione dei prodotti — N. della tariffa doganale comune — Opgave van de produkten — nr. van het gemeenschappelijk douanetarief —	BG	H	PL	R	CS	SU	AL	RPC	VN	COR	MO
71.09 A I	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
II	*	*	*	*	*						
III	*	*	*	*	*						
IV	*	*	*	*	*						
V	*	*	*	*	*						
B I	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
II	*	*	*	*	*						
71.10	*	*	*	*	*						
71.11	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
71.13 B	*	*	*	*	*						
71.15	*	*	*	*	*						
72.01	*	*	*	*	*	*	*	*			
73.04	*	*	*	*	*						
73.05 A	*	*	*	*	*	*	*	*			
73.07 B II	*	*	*	*	*						
73.16 A I	*	*	*	*	*	*	*				
C	*	*	*	*	*	*	*				
E II	*	*	*	*	*						
F	*	*	*	*	*	*	*				
73.22	*	*	*	*	*	*	*	*			
73.23 A	*	*	*	*	*						
73.24	*	*	*	*	*	*	*	*			
73.26	*	*	*	*	*						
73.27	*	*	*	*	*						
73.28	*	*	*	*	*	*	*	*			
73.31 A	*	*	*	*	*	*	*	*			
B	*	*	*	*	*						
73.32 A I	*	*	*	*	*	*	*				
II	*	*	*	*	*						
73.33	*	*	*	*	*						
73.34	*	*	*	*	*						
73.35	*	*	*	*	*	*	*	*			
73.36	*	*	*	*	*						
73.37	*	*	*	*	*						
73.38 A	*	*	*	*	*						
73.39	*	*	*	*	*	*	*	*			
74.01	*	*	*	*	*	*	*				

[illegible]

[illegible]

Warenbezeichnung — Nr. des GZT — Désignation des produits — N° du tarif douanier commun — Designazione dei prodotti — N. della tariffa doganale comune — Opgave van de produkten — nr. van het gemeenschappelijk douanetarief —	BG	H	PL	R	CS	SU	AL	RPC	VN	COR	MO
84.17	*	*	*	*	*	*	*	*			
84.18	*	*	*	*	*	*	*	*			
84.19	*	*	*	*	*	*	*	*			
84.20	*	*	*	*	*	*	*	*			
84.21	*	*	*	*	*	*	*	*			
84.22	*	*	*	*	*	*	*				
84.23 A I	*	*	*	*	*						
84.24	*	*	*	*	*	*	*	*			
84.25	*	*	*	*	*	*	*				
84.26	*	*	*	*	*	*	*	*			
84.27	*	*	*	*	*	*	*	*			
84.28	*	*	*	*	*	*	*	*			
84.29	*	*	*	*	*	*	*	*			
84.30	*	*	*	*	*	*	*	*			
84.31	*	*	*	*	*	*	*	*			
84.32	*	*	*	*	*	*	*	*			
84.33	*	*	*	*	*	*	*	*			
84.34	*	*	*	*	*	*	*	*			
84.36	*	*	*	*	*	*	*	*			
84.37 A	*	*	*	*	*	*	*				
B	*	*	*	*	*	*	*				
C	*	*	*	*	*	*	*				
D	*	*	*	*	*	*	*				
84.38	*	*	*	*	*	*	*				
84.39	*	*	*	*	*	*	*	*			
84.40 A	*	*	*	*	*						
B	*	*	*	*	*						
C	*	*	*	*	*						
84.42	*	*	*	*	*	*	*	*			
84.43	*	*	*	*	*	*	*	*			
84.44 A	*	*	*	*	*	*	*	*			
B	*	*	*	*	*						

	Warenbezeichnung — Nr. des GZT —	BG	H	PL	R	CS	SU	AL	RPC	VN	COR	MO
	Désignation des produits — N° du tarif douanier commun --											
	Designazione dei prodotti — N. della tariffa doganale comune —											
	Opgave van de produkten — nr. van het gemeenschappelijk douanetarief —											
84.45	A	*	*	*	*	*	*	*				
	B	*	*	*	*	*	*	*				
	C I	*	*	*	*	*	*	*				
	II	*	*	*	*	*	*	*				
	III	*	*	*	*	*	*	*				
	IV	*	*	*	*	*	*	*				
	V	*	*	*	*	*	*	*				
	VI	*	*	*	*	*	*	*				
	VII	*	*	*	*	*	*	*				
	VIII	*	*	*	*	*	*	*				
	IX	*	*	*	*	*	*	*				
	X	*	*	*	*	*	*	*				
	XI	*	*	*	*	*	*	*				
	XII	*	*	*	*	*	*	*				
84.46		*	*	*	*	*	*	*	*			
84.47		*	*	*	*	*	*	*	*			
84.48		*	*	*	*	*						
84.49		*	*	*	*	*	*	*	*			
84.50		*	*	*	*	*	*	*	*			
84.53		*	*	*	*	*	*	*	*			
84.54		*	*	*	*	*	*	*	*			
84.56		*	*	*	*	*	*	*	*			
84.57		*	*	*	*	*	*	*	*			
84.58		*	*	*	*	*	*	*	*			
84.59	A	*	*	*	*	*	*	*	*			
	B I	*	*	*	*	*	*	*	*			
	II	*	*	*	*	*						
	C	*	*	*	*	*	*	*	*			
	D	*	*	*	*	*	*	*	*			
	E	*	*	*	*	*	*	*	*			
84.60		*	*	*	*	*	*	*	*			
84.63		*	*	*	*	*	*	*	*			
84.64		*	*	*	*	*	*	*	*			
84.65		*	*	*	*	*	*	*	*			
85.02		*	*	*	*	*	*	*	*			
85.04	A	*	*	*	*	*	*	*	*			
	B	*	*	*	*	*	*	*	*			
	C I	*	*	*	*	*	*	*	*			
	II	*	*	*	*	*						

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]